

Assignaturas

MUNICIPIO

Mez vencido — — 2\$000

FÓRA :

Anno a vencer — 20\$000

E'CHO

(ORGAM SEMANAL)

Anuncios e Publicações

de accordo com a

TABELLA

REDACÇÃO

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373

ORIENTAÇÃO DE :

ALEXANDRE CHITTO

SECRETARIO :

VICENTE DE PAULA FERRAZ

ANNO I

S. PAULO

Lençóes, 30 de Outubro de 1938

BRASIL

NUMERO 38

FINADOS

ALEXANDRE CHITTO

Dia dois, dia de Finados, dia de festa. Não daquellas festas barulhentas, ostentosas, ricas e que terminam sempre em salões de bailes em que o ambiente vive corrompido pelos caros perfumes e pelo extranho bafo de champagne, não. Mas daquellas festas tristes, quietas que nos provocam no espirito uma alegria inesplicadavel e confusa com o medo de morrer. Daquellas festas que na campa, por toda parte, se vêm flores e cirios enfeitando e ardendo em tumulos, cujo aspecto severo e grave é a manifestação da igualdade dos valores dos homens depois de mortos.

E como na vida tudo tem seu dia para nascer e morrer, os mortos tambem o têm, porque nasceram e morreram.

Hontem elles eram o que nós somos hoje e hoje elles são o que nós seremos amanhã. E por isso têm seu dia que os vivos religiosamente festejam e commemoram. Têm-no. Têm-no justamente na estação mais bella, mais jovem e encantadora: a Primavera. Epocha em que a natureza se reveste em flor, symbolo do amor, da união, da fé, da esperança e por fim symbolo da morte.

«As flores, cantava a lira de um poeta, hora enfeitam na vida hora enfeitam na morte».

E quarta feira, dia de Finados, ellas enfeitarão somente na morte, enfeitarão a lousa fria de um tumulo ou a face rustica de uma sepultura rasa e triste daquelles que já partiram para nunca mais voltar.

Todos os povos crêm na immortalidade da alma e dahi o culto dos mortos. E se não for quarta feira, dois de novembro, o dia em que irão depositar flores em tumbas, ou seja qualquer outra cousa que venha testemunhar a lembrança dos finados, terão outra occasião, outro dia em outros tempos. O facto é que todos, cultos e incultos, se curvam ante a um signal que symbolisa a vida de alem tumulo: ante a uma panella de barro, a uma pedra mal talhada ou defronte a um madeiro que em cujo topo encerra palavras de um ente que se foi e que parece falar-nos pela cruz que está erguida de braços abertos sobre o jazigo, como implorando ás alturas dos céos.

Futebol

Domingo ultimo jogou em nosso grammado o Antartica Futebol Club e o E. C. Lençoense.

Ambos os quadros apresentaram-se em optima

forma, demonstrando estarem de posse de perfeita technica e grande treino em conjunto.

O Antartica F. Club, não obstante ser um quadro não bem conhecido nos meios esportivos desta zona, podemos affirmar com segurança que veio composto de elemen-

tos de renome e que suas victorias obtidas sobre quadros de fama, muito lhe dizem o valor do team que nos visitou domingo.

A sua derrota de 3 a 0 ante o nosso quadro, não quer dizer isso que o Antartica F. Club. seja um conjunto fraco, pois, offereceu regida resistencia ao seu adversario desde o começo ao fim do jogo.

— 0 —

Segundo o communicado da directoria do E. C. Lençoense, os avareenses, hoje não serão nossos visitantes, ficando sua visita para domingo vindouro.

A PROXIMA REMODELAÇÃO DO PREDIO E LARGO DA CADEIA PUBLICA

Exemplo de Justiça que deve ser imitado.

Segundo o que conseguimos saber do snr. Dr. Joaquim da Silva Mendes, delegado de Policia, o predio da cadia publica lo cal ao qual está annexada a Delegacia, passará por uma completa reforma, devendo ter inicio os trabalhos dentro de muito breve tempo. Será construido, ainda, um muro em torno do edificio, tudo conforme officio recebido por aquella autoridade local, em data de 26 do corrente. Registrando o facto, devemos salientar que a medida virá de encontro a uma das vé-lhas e justas aspirações lençoenses, em torno dos

inumeros problemas de urbanismo que nos affectam e que bem merecem ter desfechos identicos ao da Cadeia, a cargo que estão de repartições estadoaes e federaes. Não se faria mais que justiça para a merecida satisfação do publico lençoense, contribuinte da União e do Estado em respeitabilissimas parcélas...

Alistamento Militar

Municipio de Lençóes

Lista N. 1 - Classes 1917 - 1918

Foram alistados para o proximo sorteio os seguintes cidadãos.

Victoriano Parmegiani, f de Felipe Parmegiani; Virgilio, f de João Silverio Moreira; Virgilio, f de João Brosco; Victor, f de Pedro Ferreira dos Santos; Yoshido, f de Nahite Nakamura; Xitose, f de Marita Tonoki; Zeferino, f de José Zanella; Zefiro, f de José Godenitis; José, f de Arthur Sampaio.

Classes Fóra de tempo:

Aristides Boldrin, f de Silvio Boldrin; Aluisio Vianna Monteiro, f de João Vianna R. Monteiro; Alfredo Lourenço da Silva, f de José Belizario da Silva; Antonio de Oliveira, f de Silvino Lopes de Oliveira; Benedicto Marcelino de Moura, f de Marcelino José de Moura; Benedicto Geraldo dos Santos, f de Izaú Garcia dos Santos; José de Oliveira, f de Benedicto Miguel de Oliveira; José Evilasio de Oliveira, f de José Miguel de Oliveira; Joaquim Gonçalves, f de Manoel Gonçalves; Leonidas Pinheiro de Góes, f de Joaquim Pinheiro de Góes; Martinho Francisco da Silva, f de Antonio Francisco da Silva; Onofre Alves Moreira, f de Joaquim Alves Moreira.

Paulo Da Silva Coelho
Secretario da Junta Militar

BRUNO BREGA
Presidente da Junta Militar

O Bar Guarany é o mais preferido porque só vende a afamada Cerveja...

Brahma

CONSULTORIO ELETRO-DENTARIO CCM
TODAS AS EXIGENCIAS DA ODONTOLOGIA MODERNA

TRATAMENTO SEM DÓR

João Andrade

CIRURGIÃO — DENTISTA
DIPLOMADO

Consultas: 8 ás 11 - 13 ás 20 horas.

Rua 15 de Novembro, 390

Lençóes

As inflamações internas!

O que Toda Mulher deve saber



Envelhecer antes de tempo e outras alterações graves da saúde: certas tosses, dores no peito, certas coceiras, manchas na pele, dores nas costas, dores e colicas no ventre, fraqueza geral, pontadas e dores de cabeça, moleza, cainbras e dormencia nas pernas, frios ou calores subitos, tonturas, zumbidos nos ouvidos, congestões, nervos doentes, palpitações, falta de ar, frio nos pés ou nas mãos, enjôos, arrepios, hemorragias, anemia, palidez e amarelidão, azia, arrotos frequentes, falta de apetite, a asma nervosa, escurecimentos da vista, opressão no peito e no coração, tristeza, canções, todos estes sofrimentos podem ser causados pelas inflamações de importantes órgãos internos das mulheres!

O genio da mulher muda quasi sempre e ella pensa que está sofrendo de muitas doenças, sem desconfiar nem se lembrar que todos os seus males são causados pelas inflamações de órgãos internos.

A prova de que tudo é causado por estas inflamações é que com um bom tratamento os sofrimentos desaparecem e a mulher sente-se outra, como que resuscitada, alegre e contente com a vida, que lhe parecia durante a molestia um verdadeiro inferno!

Trate-se
Use *Regulador Gesteira*

Regulador Gesteira é o melhor remedio para tratar os perigosos sofrimentos e males causados pelas inflamações de importantes órgãos internos.

Regulador Gesteira evita e trata as complicações internas.

Comece hoje mesmo
a usar *Regulador Gesteira*

Sensacional!... - é PAUL MUNI - o
"astro" genio, premiado quatro vezes pela Academia
de Hollywood **EMILIE ZOLA**
Brevemente - No Guarany - Brevemente

pirito observador. Napoleão imita nos gestos, na voz, nos olhos, com perfeição incrível, aos dialétos italiano, hespanhol, japonês, allemão, francez. Quando "vira" para o lado cá de casa, então é extraordinario: transforma-se no socegadissimo caboclo, «coronel» de Tatuhy, Tietê, Piracicaba e zona... arremêda o sotaque sulista ou ainda «dóbra» a linguagem do nosso nortista. Nisso tudo, sem fovor, mas com franqueza, Napoleão é assombroso, é um verdadeiro «morechal»...

Em summa, gargalhada mais gostosa da semana foi o inesperado e esplendido apparecimento de Napoleão que, infelizmente, já se foi embora...

Filmes da semana:

Hoje: - «Sonata ao Luar» com Charles Farrel - um filme cheio de musicas divinas.

Dia 1.º - «Daria a propria Vida» com Ton Brown.

Dia 3 - «Aguaceiro do Pa-góde» - com a dupla dos charutos - formidavel comedia.

Dia 5 - «Por Culpa Alheia» - commovente drama da vida real com Donald Woods.

Dia 6 - «Minha Esposa Americana» - com a lindissima Ann Sothern.

Negocio de Ocasião

Vende-se uma Vitrola ortofonica, gabinete, marca Victor, com corda dupla e parada automatica, acompanhada de uma coleção de mais de 50 discos escolhidos e uma mobilia estofada com 12 peças, tudo em perfeito estado. Aceitam-se em pagamento titulos de Capitalização da Sul America, que tenham mais de 2 anos de vigencia.

Informações nesta redação.

Quente ou Gelada
é só...

Brahma

Mas cuidado com as imitações. - Bar Guarany

IMPrensa

Recebemos a visita do nosso confrade «Folha Popular», bem feito semanario que se publicana na longinqua cidade de Capão Bonito sob a competente direcção do jornalista Julio Gomes. O numero em alusão estampa um soneto do nosso apreciado collaborador Abilio Augusto Martins, transcripto, «data vema» deste jornal. Gratos permutaremos.

Tiro ao Voo Palcos e Telas

E'chos da competição de tiro ao voo, havido em 16 do corrente nesta cidade.

Carta que os snrs. Directores do C. T. V. L. receberam do Club de Caça e Tiro São Paulo, e que foi oficialmente representado pelo eximio atirador snr. Gino Baldan.

Presados Snrs.

Sob a grata impressão do realce com que decorreram as provas de tiro realizadas no Domingo ultimo, e vivas, ainda, na minha mente, as gentilezas de que fui alvo, cumpro, ao pisar o sólo da Capital, o dever de vir manifestar-lhes a expressão do meu alto reconhecimento e de minha sympathia, extensivos a todos os associados dessa brilhante entidade, á quem saúdo, fazendo votos, os mais sinceros e elevados, pelo seu continuo engradecimento e crescente projecção.

Creiam-me, Vv. Ss., seu
Crdo. Obrmo.
GINO BALDAN

Napoleão, o marechal do riso...

Na semana finda, apresentou-se inesperadamente, ao publico lençoense, o já agora para nós, consagrado humorista patricio, Napoleão, que se exhibiu no palco do Guarany. Não era nessa intenção fazer aqui uma apreciação ao trabalho do conhecido nar-

rador de piadas nacionaes, por nos faltar elementos para tal, mas nunca resistimos, por outro lado, ao despretençioso desejo de fallar um pouco dos meritos artisticos que vamos conhecendo.

Napoleão é um artista de salão. Como tal, é um verdadeiro genio, pois quem é que resiste, "em forma", ouvi-o contar as mais engraçadas anedoctas da guerra paulista de trinta e dois? E depois, são anedoctas diferentes, completamente novas, cremos que inventadas pelo proprio interprete, em quem percebemos um invulgar es-

Dr. Leão Tocci

Medico — Operador — Parteiro

Ex-interno da Cirurgia do prof. Alvas Lima
Ex-interno da Maternidade de São Paulo

L. Sorocabana — Lençóes

Classificados

AURORA

Alfaiataria lider da cidade. Elegancia, Presteza, Garantia. Dispensamos reclames.

Paschoarelli & Nelli
Av. Siqueira Campos, 518 - LENÇÕES

Pensão Bella Vista

PROPRIETARIO

João Winckler

Rua Tibiriçá, 788
LENÇÕES



A

CASA ROTZEL

Acabou de receber um variado stock de calçados dos mais lindos modelos e para ambos os sexos

Romeu Brega
R. 15 Novembro - LENÇÕES

Octavio Martins de Camargo
—O seu Dentista—

Todos os dias, excepto ás 2.ª feiras, em seu consultorio.

R. 15 DE NOVEMBRO, 791
LENÇÕES

O PONTO LIDER DA CIDADE É O...

Bar Guarany

Café-Bombons-Frutas-Bebidas, tudo.

OFFICINA TECHNICA

PARA RADIOS

Enrola-se Motores, Dinamos, Transformadores. Electricidade em geral e a preços modicos

Jose Puttomatti

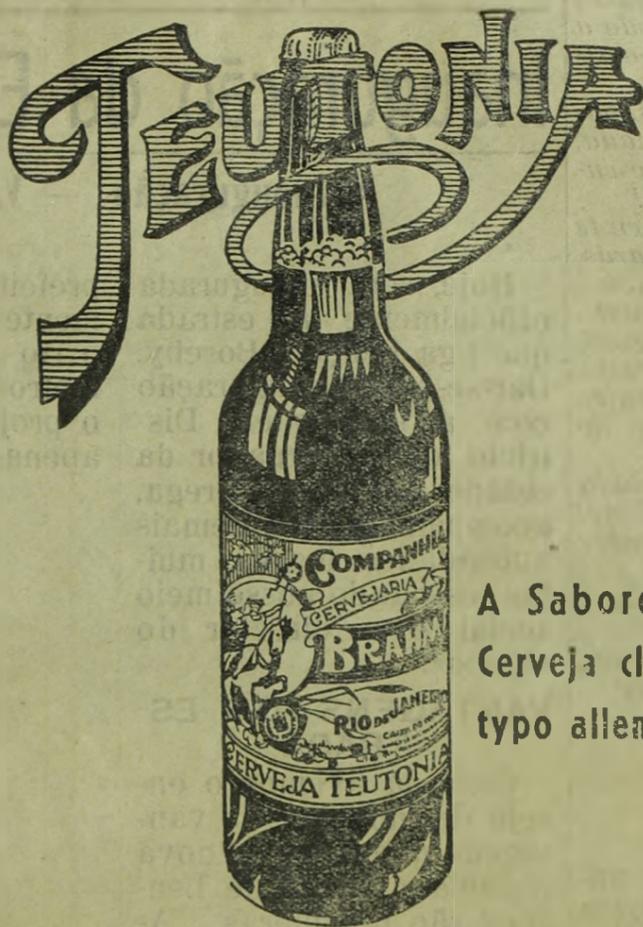
Rua 13 de Maio, 482
AGUDOS



E'CHO

COMPOSTO E IMPRESSO na Typographia Commercial
LENÇÕES

CERVEJA



A Saborosa
Cerveja clara
typo allemão

É UM PRODUCTO DA BRAHMA

Srs. Comerciantes
e Fabricantes

Está a venda o NOVO LIVRO Decreto-Lei N. 502 de 16 de Junho de 1938, sobre a Fiscalização do Imposto de Consumo.

Leis Tabellas e Formulares

Papelaria Commercial
LENÇÕES

Annuncie nesta Secção

— João —
CICCONE

ALFAIATE

RUA 15 DE NOVEMBRO
LENÇÕES

O BAR BRASIL

está se tornando um ponto preferido pelos exigentes do ramo, porque TEM TUDO!

JOÃO CANDIDO DE OLIVEIRA
PROPRIETARIO

Largo da Matriz
LENÇÕES

Casa Zillo

SECÇÃO COMMERCIAL:

Seccos e Molhados, fazendas, louças, armarinhos, Ferragens, Louças e etc.

Jose Zillo, Orsi & Cia.

Comerciantes e Industriaes

SECÇÃO INDUSTRIAL:

Compram e Vendem
Café e Arroz em grande escala.

Rua 15 de Novembro — LENÇÕES
Caixa, 37 — Phone, 13 — Est. de São Paulo

Casa Paccola

NOVIDADES EM:

CALÇADOS,
CHAPEUS,
CAMISAS E
GRAVATAS

Bar Guarany

— Distribuidor —

Da afamada Cerveja

Brahma

DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

Sem Calomelanos—E Saltará da Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diariamente, no estomago, um litro de bilis. Se a bilis não corre livremente, os alimentos não são digeridos e apodrecem. Os gases incham o estomago. Sobrevera a prisão de ventre. Você sente-se abatido e como que envenenado. Tudo é amargo e a vida é um martyrio.

Uma simples evacuação não tocará a causa. Nada ha como as famosas Pillulas CARTERS para o Figado, para uma acção certa. Fazem correr livremente esse litro de bilis, e você sente-se disposto para tudo. Não causam danno: são suaves e contudo são maravilhosas para fazer a bilis correr livremente. Peça as Pillulas CARTERS para o Figado. Não aceite imitações. Preço 3\$000.

UNICA

Quero que sejas, para mim, sempre, a Nunca Possuida, o Bem Inatingivel. Quero que sejas, para mim, toda a vida, o Meu Sonho Impossivel...

Porque sò assim serás, para mim, a Sempre amada, a creatura sagrada, cujo encanto não morre nunca!

Porque se algum dia eu te possuir, tu te banalisarás, tu serás, para mim, como todas as outras, igual, banal...

Eu não quero sentir o gosto cor de sangue do teu beijo, para que viva, eterna, dentro de mim, a rubra sede do meu desejo!

Eu não te quero maculada pelo meu quente sensualismo!

Quero que sejas sempre pura!

Quero que sejas sempre o que és, agora!

Porque tu és, para mim, ó meu Amor, — A Unica!...

WALDO

Anniversarios:

Fizeram annos:

— Dia 25 p. p., fez annos a senhorita Alzira Bergamaschi.

— Dia 26, transcorreu a data natalicia da senhorinha Zelinda, dignissima filha do snr. Francisco Radichi.

— No proximo dia 5, fará annos o jovensinho Nestor, filho do snr. Domingos Luminatti.

Itinerantes

Seguiu para São Paulo o snr. Vicente de Paula Ferraz, secretario desta folha.

— Para Matto Grosso, afim de fazer o serviço militar, seguiu o jovem Luiz de Oliveira.

— Para Quitauna, seguirá amanhã, o jovem José Castiglioni.

Resultado das Festas da Padroeira

Acha-se afixado na porta principal do nosso templo catholico, o balanço geral apresentado e aprovado pela Comissão dos Festejos em honra á padroeira lençoense, recentemente realizados nesta cidade. Deprende-se, pela leitura do mesmo balanço, que as festas em questão deu cerca de 8:000\$000 de lucro liquido, o que representa um apreciavel resultado em favor das obras da nossa Matriz.

Na reunião realizada na Casa Parochial, foi nomeada uma Comissão das Obras da Matriz, composta que ficou dos snrs. Manoel Moreira, presidente, Francisco Radichi, Antonio Segalla e Vicente de Paula Ferraz, conselheiros, a cuja Comissão foi entre-

Inauguração da Estrada Lenções - Boreby

A Inauguração — Vantagens da Estrada — Notas.

Hoje, será inaugurada oficialmente a estrada que liga Lenções-Boreby. Dar-se-á a inauguração com a ida, áquelle Districto, do governador da cidade, snr. Bruno Brega, acompanhado de demais autoridades locais, muitas pessoas do nosso meio social e o director do «E'cho».

VANTAGENS DA ESTRADA

Como já tivemos o ensejo de noticiar as vantagens que traz a nova rodovia à cidade de Lenções são innumeradas. Além de desvirtuar muito movimento commercial de outros centros para esta cidade, reduz a distancia de sete kilometros, fazendo-se o trajecto directamente daqui, ao envez de faze-lo por via Agudos. Sete kilometros, mas sete kilometros que nos tomavam o dobro de tempo do que podemos empregar actualmente de Lenções-Boreby.

**

Por interferencia do sr.

prefeito, a ponte recentemente construida sobre o rio Lenções, mede 60 metros, quando, segundo o projecto deveria medir apenas 40 metros de com-

deu a Lenções esse importante melhoramento sem que hoje esteja onerada com as despezas dos trabalhos de engenharia. Pois, os mesmos



Snr. BRUNO BREGA, o esforçado Prefeito

primimento, mais ou menos.

A importante rodovia foi delineada a traçada em diversas longas rectas e sobre terrenos que resistem ás damnificações das grandes chuvas.

E depois a prefeitura

estiveram a cargo do distincto funcionario daquela repartição e agrimensor snr. Elizario da Silva, cuja competencia, na realização da importante obra foi subjamente comprovada.

que o saldo em dinheiro das festas, conforme recibo passado no proprio balanço. A nova comissão comprometeu-se de levantar, com os dinheiros recebido e a receber das futuras festas que se fizerem, a torre e o novo frentespicio da nossa igreja catholica. O revdm. Pe. João Affonso de Moraes, vigario local, faz parte da Comissão de Obras, devidamente nomeado como representante das propriedades parochiaes.

—o—

O snr. Francisco Radichi pede-nos que avisemos a quem possa interessar que a Comissão de Festejos receberá e pagará eventuaes dividas da festa, exclusivamente até o proximo dia 6 de Novembr, quando será dissolvida a referida comissão.

Cooperativa do Grupo Escolar de Lenções

«Por sugestão da Delegacia Regional do Ensino de Botucatú, a directoria deste estabelecimento es-

tá cuidando de por termo ás actividades da Cooperativa Escolar que desde 2 de Maio de 1934 vinha funcionando junto ao mesmo. Para dar cumprimento ao que foi resolvido pelo Snr. Delegado Regional do Ensino, o director do grupo reuniu a 18 deste, ao terminarem os trabalhos escolares, num dos galpões do edificio do grupo, todos os alunos socios e os professores desta casa de ensino, fazendo-lhes uma exposição clara dos motivos que levaram a Delegacia de Ensino a aconselhar a extinção da Cooperativa. Em seguida avisou as crianças que todos os portadores de quotas seriam reembolsadas recebendo em dinheiro ou em mercadorias as importancias correspondentes ás mesmas, como melhor lhes aprouvesse. Sugeriu de acordo

com o pensamento da Delegacia que o saldo que —, finda a liquidação — fosse apurado em dinheiro e mercadorias, revertesse em beneficio da Caixa Escolar do Grupo, instituição destinada a socorrer os alunos pobres. No dia seguinte, na hora do expediente, com o concurso das sras. adjuntas sujeitou ao voto de todos portadores de quotas presentes em n.o de 177, (dos alunos socios faltaram apenas 23 pois os 29 socios restantes não mais são alunos do grupo.) Discutido a alvitre acima descrito, foi o mesmo aprovado por unanimidade e assim o saldo a ser apurado em mercadoria e dinheiro, passará a constituir propriedade da Caixa Escolar desta casa de ensino.

Lenções, 20/10/938.
João Baptista Vianna Nogueira
Diretor.